URSCHRIFT – ORIGINALE Nr. 391 / 2026

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL **10.11.2026**

UHRZEIT - ORE **08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Karbach" in St. Martin/Gsies - Anpassung des Honorars für Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck

CUP: *I75F22000300005*

OGGETTO:

Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Karbach" a San Martino/Valle di Casies - Adeguamento del compenso per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo studio di ingegneria iPM di Brunico

CIG: *B619D36174*

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Karbach" in St. Martin/Gsies - Anpassung des Honorars für Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck

Vorausgeschickt, dass mit eigenen Beschlüssen Nr. 440 vom 10.12.2019 und Nr. 169 vom 08.05.2024 der Auftrag für die Erstellung des Ausführungsprojektes und für die Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck vergeben wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 107 vom 18.03.2025 der definitive Auftrag für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase an das Ingenieurbüro iPM aus Bruneck zum Honorar von 14.905,94 Euro (zzgl. 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.) gemäß Preisangebot vom 12.03.2025 vergeben wurde;

Darauf hingewiesen, dass aufgrund von höheren Baukosten nun auch das Honorar angepasst werden muss;

Nach Einsichtnahme in die Honorarberechnung mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 13.666,83 (zuzüglich von 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.), des Ingenieurbüros iPM aus Bruneck , vom 25.09.2026;

Festgehalten, dass im Sinne des Art. 42 des G.v.D. Nr. 36/2023 der einzige Projektverantwortliche (EPV), die Honoraranpassung als angemessen im Verhältnis zu den derzeitigen Gesamtkosten des Bauvorhabens erachtet hat;

- dass die Entscheidung über die Honoraranpassung dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist.

Nach Einsichtnahme in das GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 62 und Nr. 63 vom 16.12.2025, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Oggetto: Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Karbach" a San Martino/Valle di Casies - Adeguamento del compenso per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo studio di ingegneria iPM di Brunico

Premesso che con proprie delibere n. 40 del 10.12.2019 e n. 169 del 08.05.2024 l'incarico per l'elaborazione del progetto esecutivo e per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione è stato conferito allo Studio di Ingegneria iPM di Brunico;

- che con propria delibera n. 107 d.d. 18.03.2025 è stato assegnato l'incarico per la direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione allo Studio di Ingegneria iPM di Brunico per un compenso di Euro 14.905,94 (oltre 4% contributo previdenziale e 22% IVA) e ciò come da offerta dal 12.03.2025;

rilevato che, a seguito dell'aumento dei costi di costruzione, si rende necessario adeguare anche l'onorario;

Visto il calcolo dell'onorario, con un importo totale di euro 13.666,83 (più contributi previdenziali del 4% e 22% di IVA), del 25.09.2026, dello Studio di Ingegneria iPM di Brunico ;

Dato atto, che ai sensi dell'art. 42 del D.lgs. 36/2023 il responsabile unico del progetto (RUP) ha valutato la richiesta di adeguamento del compenso congrua se rapportata agli attuali costi totali dei lavori;

- che la decisione in merito all'adeguamento dell'onorario è riservata alla giunta comunale.

Visto il Dlgs 31 marzo 2023, n. 36 e la LP 17 dicembre 2015, n. 16; (di seguito "Codice degli appalti");

Visto il documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione 2026, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 62 e n. 63 del 16.12.2025, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der **fachlichen Ordnungsmäßigkeit**:	in ordine alla **regolarità tecnico-amministrativa**:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am *09.11.2026*, Prot.Nr. *0016035* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *Mc/TEGsUb3nTgJzZuDQ+axGd6i0V4IBy+sCBGmodfsA=*;	**Positivo** – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data *09.11.2026*, n. prot. *0016035* con impronta digitale n. *Mc/TEGsUb3nTgJzZuDQ+axGd6i0V4IBy+sCBGmodfsA=*;
hinsichtlich der **buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit**:	in ordine alla **regolarità contabile:**

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am *09.11.2026*, Prot.Nr. *0016037* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *uooji2NBPr/5kcXjhr7FeflrolJf33hjh2XAjhIlDwo=*;

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data *09.11.2026*, n. prot. *0016037* con impronta digitale n. *uooji2NBPr/5kcXjhr7FeflrolJf33hjh2XAjhIlDwo=*;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. dem Ingenieurbüro iPM mit Sitz in Bruneck, Gilm Platz 2, MwSt. und St.Nr. 02692780212, eine Anpassung des Honorars betreffend der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase betreffend dem Projekt *„Straßenwesen - Sanierung der Hofzufahrt "Karbach" in St. Martin/Gsies“*, im Betrag von 13.666,83 Euro (zzgl. 4% Ergänzungsbeitrag und 22% MwSt.) zu genehmigen;

1. di approvare l’adeguamento del compenso allo studio di ingegneria iPM con sede a Brunico, Piazza Gilm n. 2, part.IVA e cod.fisc. 02692780212, relativo all’incarico di direzione dei lavori, rendiconto finale e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione relativo al progetto *“Viabilità - Risanamento della strada d'accesso "Karbach" a San Martino/Valle di Casies”*, nell’importo di Euro 13.666,83 (oltre 4% contributi previdenziali e IVA del 22%);

2. die technischen Spesen in Höhe von 18.912,66 Euro für die Bauleitung und Abrechnung wurden bereits mit Beschluss Nr. 107/2025 verpflichtet;

2. le spese tecniche nell’ammontare di Euro 18.912,66 per la direzione dei lavori e rendiconto finale sono già state impegnate con delibera n. 107/2025;

3. die Mehrausgabe in Höhe von **17.340,47 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

3. Di impegnare la spesa di **Euro 17.340,47** come risulta dalla seguente tabella:

Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno	*Kapitel / Artikel capitolo / articolo*	*Kompetenzjahr / anno di competenza*	*Betrag importo*
424/2026	10052.02.10900 82	2026	13.195,31 €
425/2026	10052.02.10900 82	2026	1.740,18 €
426/2026	10052.02.10900 82	2026	2.404,98 €

4. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.

4. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.

5. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

5. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell’art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall’inizio della pubblicazione.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

****

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindeausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 12.11.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 12.11.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.